

# プリンティング札幌

[Website] <http://sapporo.print.or.jp/>

[E-mail] [info@sapporo.print.or.jp](mailto:info@sapporo.print.or.jp)

平成30年度10月定例役員会報告 .....	P2
共創ネットワーク通信のご案内 .....	P3
新春経営者研修会のご案内 .....	P4
「特別ライセンスプログラム“CC”」新規募集のご案内 .....	P5~6
HPF21 北海道地区会セミナーのご案内 .....	P7
忘年会のご案内 新年交礼会のご案内 .....	P8
ボウリング大会のご案内 .....	P9
組合員紹介 .....	P10
編集後記 .....	P11

[表紙写真] 11月カケス音更町  
(尙)さっぽろフォトライブ Photo by SYABE

VOL.  
515

平成30年10月10日発行



HOKKAIDO  
PRINTING INDUSTRY ASSOCIATION  
SAPPORO BRANCH

発行所 / 〒062-0003 札幌市豊平区美園3条5丁目1番15号 原ビル4階  
北海道印刷工業組合札幌支部 TEL.011-867-9305  
発行人 / 支部長 岸 昌洋  
編集人 / 教育研修事業委員長 西山 真

# 北海道印刷工業組合札幌支部 平成30年度10月定例役員会報告

[日時]平成30年 10月24日(水) 13:30~

■出席者：岸支部長、岡部副支部長、西山副支部長、前田副支部長、矢吹委員長

■議事録担当：五十嵐

■議事進行：岸

## 1.委員会報告／各委員長

- ・経営革新・マーケティング委員会／岡部委員長  
現状報告
- ・青年部委員会／矢吹委員長  
11月に稚内印刷(株)に表敬訪問予定。
- ・組織・共済委員会／前田委員長  
現状報告
- ・教育・研修委員会／西山委員長  
現状報告

## 3.その他

- ①今年度加入の組合員、賛助会員の企業紹介をプリンティング札幌に掲載する
  - ②今後の会議等日程確認
  - ③「プリンティング札幌11月号」の件
- 次回予定：11月26日13時30分より開催

## 2.月次決算報告／五十嵐

財務状況報告

スピードと品質を両立させ  
環境にも配慮した  
LED-UV印刷システムを導入!



株式会社 **東和プリント**

〒060-0006  
札幌市中央区北6条西14丁目1番地1ユーアイN6ビル  
TEL 011(208)5535 FAX 011(208)5538

FUJIFILM

富士フイルム<感圧紙>

エム・ビー・エス株式会社

札幌営業所  
〒001-0012 札幌市北区北十二条西3-1-15 N12ビル 3F TEL011-788-3012

21世紀の新しい印刷産業を探究

☆求めるのは☆

『驚きと感動のものづくり』

情報価値創造企業の実現をお手伝い

国内外のトップメーカーを知り尽くした

フカミヤが納得のネットワークシステムをご提案

印刷機材の総合ディーラー

株式会社 **フカミヤ** 札幌市中央区大通西8丁目  
電話 011-231-7147

# 共創ネットワーク通信のご案内

あなたの会社の製品やサービスを  
全国4千社にPRしましょう!!

無料  
にて  
継続中

1 メルマガで  
写真入り広告を  
配信

2 サイト内  
専用ページで  
さらにPR



全印工連では、引き続き、既存のメルマガシステムを活用した「共創ネットワーク通信」を発信し、全印工連のホームページ内の「共創ネットワーク通信」の専用サイトの充実も図っていきます。

この度、これまでのテキストベースのメルマガが写真入りでカラー配信となり、  
サイトも検索機能が付加されパワーアップしました。

※専用サイトの各社ページはカテゴリごとの分類でアーカイブ化され、いつでも検索しご覧いただくことができます。※2017年度も無料でお申し込みいただけます。

1 全国の仲間(約4千社)へ  
発信したい新製品や新サービスの情報を  
メルマガで写真入り広告にて配信。

+

2 メルマガからのリンクでアクセスできる  
「共創ネットワーク通信サイト」内の  
専用ページにてさらに詳細をPRいただけます。

ぜひ、多くの組合員さんにご活用いただき  
発信側・受信側ともにメリットのある展開を実施したいと思います。  
ご協力のほど、よろしくお願いいたします。

お申し込み・お問い合わせ等くわしくは

<http://www.aj-pia.or.jp/kyousou-net/>

共創ネットワーク通信

検索



共創ネットワーク通信 Facebookはじめました。



全印工連・東印工組 経営革新マーケティング委員会

## 平成31年新春経営者研修会

# 知らなかったでは済まされない労働法と労働基準法改正案セミナー

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は、組合事業推進に格別のご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、平成31年新春経営者研修会「知らなかったでは済まされない労働法と労働基準法改正案セミナー」を下記により開催します。

少子高齢化が進展し、生産人口が減少していく一方で、新卒採用をはじめとした若年労働者の確保が難しくなりつつあり、経営上の大きな課題となっております。

このようななか、働き方改革に関し、政府から実行計画案が平成29年3月に出され、労働基準法についても審議されています。

働き方改革の3つの柱、同一労働同一賃金、長時間労働の是正、生産性の向上を実現するためには、改正法規の内容を理解したうえでなければ到底不可能であり、さらに人材の確保もより難しくなります。

本セミナーでは、受注型産業である印刷産業の現況に精通している講師により、労働法・労働基準法を改めて確認し、今後の法改正の方向性と対策を学びます。

これにより、遵法による職場環境の改善、環境面においては労働安全衛生環境の整備を図り、多様化した働き方に対応した就業規則、給与規定の導入などを実現し、従業員がやりがいを持ち、安心して働ける職場づくりによって、新たな付加価値を創出して、顧客満足を得ることで、業績向上につながる契機としていただければ幸いです。

つきましては、自社の働き方改革の方向性を見出し、さらなる事業発展を期する絶好の機会ですので、是非、多数の方々を受講くださいますようお願いいたします。

敬具

### 記

1. 日 時 平成31年1月10日(木) 午後2時15分～午後4時15分
2. 会 場 札幌グランドホテル (札幌市中央区北1条西4丁目 TEL011-261-3311)
3. 講 師 株式会社GIMS 特定社会保険労務士 小倉 絵 里 氏  
(全日本印刷工業組合連合会環境労務委員会特別委員)
4. 受 講 料 無 料
5. 定 員 60人
6. 申込期日 平成30年12月20日(木) [申込先着順で定員になり次第締め切ります]

※当日は、北海道印刷関連業協議会平成31年新年交礼会が、午後5時から開催されます。

ペーパー&プリントシステム



株式会社 サクマ

- 印刷用紙・特殊用紙・OA関連用紙 ● OA機器・化成品・家庭紙
- 社内印刷用紙・板紙・包装資材

本 社 〒060-0051 札幌市中央区南1条東4丁目  
TEL 011-231-5633 FAX 011-231-5639  
受 注 専 用 フリーダイヤルFAX 0120-390255

札幌東営業所 〒003-0012 札幌市白石区中央2条2丁目  
TEL 011-842-0022 FAX 011-841-0380

札幌西営業所 〒063-0850 札幌市西区八軒10条西12丁目  
TEL 011-631-4181 FAX 011-631-4184



FUJIFILM  
Value from Innovation

成長は、「省資源」から。

FFGSは、  
戦略的『省資源』で、  
トータルコストダウンを  
支援いたします。

「減らす」がつくる、クオリティ

FUJIFILM  
SUPERIA

富士フイルム グローバル グラフィック システムズ 株式会社 [ホームページ http://ffgs.fujifilm.co.jp](http://ffgs.fujifilm.co.jp)  
北海道支店 〒060-0042 札幌市中央区大通西六丁目1番地 富士フイルム札幌ビル 011(241)9325

# 「特別ライセンスプログラム“CC”」 新規募集のご案内

全印工連では、「Adobe Creative Cloud (略称：CC)」を組合員に特別価格・特別プランでご提供する「特別ライセンスプログラム“CC”」の新規募集を行っています。

CC+Creative Suite<sup>®</sup> (略称：CS)の下位バージョン使用権付 (CS6 Design&Web PremiumまたはCS6 Design Standard以下の下位バージョン使用許諾権付)のAプランと、CCのみのご利用となるBプランをご用意しました。

ぜひ、「特別ライセンスプログラム」へのご参加をいただきますようご案内を申し上げます。

## 1 特別ライセンスプログラム参加メリット

- (1) 全印工連のスケールメリットを最大限に活用して、全印工連所属の組合員という限定条件で、特別な価格・プランとサポート体制を実現しています。
- (2) 契約期間中は常に最新バージョンのCCがご利用いただけます。
- (3) Aプランでライセンスプログラムに参加されるとCS6以下の下位バージョン使用の許諾が得られることとなり、同一PCに下位バージョンをインストールして使用できるようになります。これにより、ソフトウェア使用許諾権侵害を防止し、企業のコンプライアンスと社会的信用度が高まります。(CS製品のサポート期間は終了いたしました)

※特別ライセンスプログラム契約のCCは、基本的にデスクトップのアプリケーションとしてのご利用となりますので、Typekit等のクラウドサービスはご利用になれません。(ご利用の場合はCC Complete、Standardサービス付きをご契約頂き、Adobe IDを登録する必要があります)



- ▶ 契約は加入月から平成31年11月30日までに限り、メリットのあるプラン、価格を実現いたしました！(支払は1年単位)
- ▶ 平成31年11月まで利用料は値上げしません！
- ▶ お支払は1年間ごと、より負担少なく導入することが可能！

## 2 特別ライセンスプログラム参加条件

- (1) 参加資格：全印工連加盟47都道府県印刷工業組合に所属する**組合員企業**
- (2) 契約期間：加入月から平成31年11月30日まで ※**途中での契約変更・解除・脱退・返金はできません**
- (3) 参加条件：参加するためには以下の諸条件についての同意が必要となります
  - ① 契約期間中は全印工連がサブスクリプション(期限付き使用権)の管理を行います。
  - ② 会社が保有するDTP用PC全台数分のCCを購入していただきます。(Mac版、Windows版が混在していてもかまいません)
  - ③ 毎年11月頃に会社が保有するDTP用PC全台数と、インストールされた製品の本数をご確認いただき、購入本数より超過があった場合は補正をしていただきます。
  - ④ 契約期間中に購入本数に対して利用本数が減った場合でも、その払い戻しはいたしません。
  - ⑤ 契約期間満了時まで契約内容の変更、中止はできません。
  - ⑥ 契約内容につきまして、別途、契約を結んでいただきます。

## 3 プランの概要

### Aプラン CC+CS6 Design & Web Premium または CS6Design Standard 以下の下位バージョン使用許諾権付プラン

- A-1. CC Complete + CS6 Design & Web Premium以下の下位バージョン使用許諾権付
- A-2. CC Complete + CS6 Design Standard以下の下位バージョン使用許諾権付
- A-3. CC Premium + CS6 Design & Web Premium以下の下位バージョン使用許諾権付
- A-4. CC Standardサービス(Typekitなど)付き + CS6 Design Standard以下の下位バージョン使用許諾権付
- A-5. CC Standard + CS6 Design Standard以下の下位バージョン使用許諾権付

### Bプラン CCのみのご利用できるプラン

- B-1. CC Complete    B-3. CC Premium    B-4. CC Standardサービス(Typekitなど)付き    B-5. CC Standard

## 4 ご提供価格

下記のご提供価格は月額料金(税別)を表示していますが、実際の全印工連とのご契約は、①加入月から平成31年11月30日までとなります。  
 ②利用料金は1年ごとにお支払いいただきます。また、Aプランの場合の「下位バージョン使用許諾権料」は初回契約時のみ契約本数分が発生します。  
 (更新の際、下位バージョン使用許諾権料は必要ありません)

プラン	種類	月額利用料(税別)				オプション(税別/1本あたり)
		1~5本	6~10本	11本以上		下位Ver.使用許諾権料
A-1プラン/B-1プラン		5,750円	5,700円	5,650円	+	115,000円
A-2プラン/ -		5,750円	5,700円	5,650円		100,000円
A-3プラン/B-3プラン		4,550円	4,450円	4,350円		115,000円
A-4プラン/B-4プラン		4,500円	4,400円	4,300円		100,000円
A-5プラン/B-5プラン		3,650円	3,550円	3,450円		100,000円

#### 契約料金計算方法

#### Aプランの場合(下位Ver.使用許諾権つき)

(月額利用料×利用月数)×契約本数

+

オプション(下位Ver.使用許諾権料)×契約本数

#### Bプランの場合(下位Ver.使用許諾権なし)

(月額利用料×利用月数)×契約本数

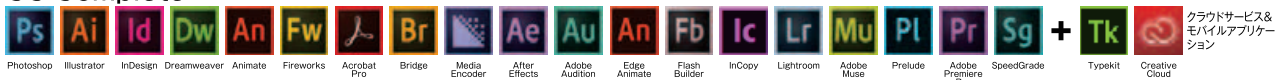
#### ご購入と詳細内容のお問い合わせ

全印工連HP「特別ライセンスプログラム」ページをご確認ください  
 ⇒ <http://www.aj-pia.or.jp/>

※お支払いは、全印工連からの請求書が到着してからお願い申し上げます。  
 ※全印工連が指定する期日までに代金をお支払いいただきます。指定期日を過ぎた場合は、無効となりますのでご注意ください。  
 ※全印工連からのご提供は、シリアル認証、ID認証のどちらかをご選択いただけます。  
 ※シリアル認証は、別途インストールメディア(DVD・有料)、ID認証は別途ライセンス本数分のAdobe IDが必要となります。  
 ※契約等に関するお問合せは、全印工連(TEL:03-3552-4571/担当: 抜井、高橋)までお願いします。

## 5 主要アプリケーション一覧

### CC Complete



### CC Premium (CSのDesign & Web Premium 相当)



### CC Standard サービス付き (CSのDesign Standard 相当 + クラウドアプリケーション)



### CC Standard (CSのDesign Standard 相当)



※上記のプランはAdobe社の正式名称ではありません。

### 【新規ライセンス見積】

[http://www.aj-pia.or.jp/adobe\\_cc\\_entry/cc\\_entry.php](http://www.aj-pia.or.jp/adobe_cc_entry/cc_entry.php)



104-0041 東京都中央区新富1-16-8 日本印刷会館4F TEL.03-3552-4571 FAX.03-3552-7727 <http://www.aj-pia.or.jp/>  
 ・当カタログの内容は2017年2月20日現在のものです。 ・予告なく内容が変更となる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

## HDF21 北海道地区会セミナー

# 「人と社会を豊かにするために、 今、印刷会社がなすべき課題とは？」

ハイデル・フォーラム 21 北海道地区会員の皆様へ

貴社、ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

さて、第 65 回目となる北海道地区会セミナーは、昨年、創業 70 周年を迎えた老舗の印刷会社、佐川印刷株式会社(本社:愛媛県松山市) 代表取締役社長の佐川正純氏をお招きいたします。

佐川印刷様は、「コミュニケーションで、人と社会を豊かにする」という信念のもと、印刷に限らず様々なサービスによって価値を提供されています。先進的な自動化に取り組む中で、生産性のみならず、職場環境においても、人と機械の連携によって社員の働き方改革に取り組み、女性が活躍できる職場としての魅力や、ダイバーシティ推進、さらには地域活性化などにも取り組まれています。

少子高齢化、過疎化など地方衰退による課題を抱えながら「Your Communication Partner」を企業スローガンに様々なその取り組みについてお話しいただけます。

是非とも、北海道地区会の皆様におかれましてはこの機会をお見逃しなく社員の皆様含め、ご参加ください。

- 日時: 2018年 12月6日(木) 15:30~18:30 (受付開始:15:00)
- 開催場所: ライフォート札幌 2階 バンケットホール「ライフォート」  
札幌市中央区南 10 条西 1 丁目 TEL. 011-521-5211
- 講演: 佐川印刷株式会社 代表取締役社長 佐川 正純 氏  
「人と社会を豊かにするために、  
今、印刷会社がなすべき課題とは？」
- 懇親会: 会員相互の情報交換会 17:00~18:30
- 参加費用: HDF21 会員 無料  
HDF21 非会員(お一人様):  
セミナー1,000 円、懇親会 2,000 円 (当日受付にて承ります)
- お問い合わせ: HDF21 事務局(ハイデルベルグ・ジャパン内) 担当:太田 Tel:03-5715-7373



## 北海道印刷工業組合札幌支部例会(忘年会)のご案内

拝啓 青葉の候、皆様方には、ますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

日頃は、当支部運営に多大なご協力をいただき厚くお礼申し上げます。

さて、札幌支部では、「例会（忘年会）」を下記の要領で開催いたします。

ご多忙のことと存じますが、ぜひご出席下さいますようお願い申し上げます。

敬 具

### 記

- ◆日 程：平成30年12月17日(月)
- ◆会 場：グランド居酒屋富士 すすきの店  
(中央区南5西4 富士会館ビル TEL 011-511-7131)
- ◆受付開始：18：00～
- ◆懇 親 会：18：30～
- ◆会 費：5,000円（当日会場にて申し受けます）

## 北海道印刷関連業協議会 平成31年新年交礼会のご案内

北海道印刷関連業協議会の平成31年新年交礼会が下記により開催されます。

### 記

- ◆日時：平成31年1月10日(木) 午後5時～
- ◆会場：札幌グランドホテル／札幌市中央区北1条西4丁目 電話 011-261-3311
- ◆会費：8,000円

※ 申し込みは、12月10日(月)まで、北海道印刷関連業協議会(電話 011-595-8071)  
または同所属団体で受け付けています。



## 第32回 親睦ボウリング大会開催のご案内

拝啓 師走の候、ますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

日頃は、当組合事業推進に格別のご理解を賜り厚くお礼申し上げます。

つきましては、恒例になりました札幌支部組合員並びに社員家族を含めて楽しい語り合いの場として、ボウリング大会を開催致しますので奮ってご参加くださいますようご案内申し上げます。

### 記

日 時：平成31年1月17日(木) 午後5時45分集合(厳守)  
午後6時00分開始

場 所：**ディノスポウル札幌中央**  
札幌市中央区南3条西1丁目(電話 251-9005)

参加資格：組合員及び社員、家族

人 数：30名(定員になり次第締切致します)

ゲ ー ム：2ゲーム トータル点

費 用：ゲーム料 1,000円 シューズ代は札幌支部負担  
(シューズ持参の方は事務局までご連絡下さい)

賞 賞：男女各々優勝、準優勝をはじめ各賞の用意をしております。



尚、準備の都合上参加される方は12月21日(金)までに  
FAX(867-9306)にてお申し込み下さい。



# 山藤三陽印刷株式会社

〒063-0051 札幌市西区宮の沢1条4丁目16-1

TEL.011-661-7161 FAX.011-661-9570



山藤三陽印刷株式会社  
は、1896年（明治29年）

「山藤活版所」として  
創業、1956年（昭和31

年）「山藤印刷株式会社」に社名を変え、  
2004年（平成16年）4月に1948年（昭和  
23年）創業の「三陽印刷株式会社」と合  
併し、「山藤三陽印刷株式会社」となりま  
した。

2016年（平成28年）には創業120周年  
を迎えましたが、当時使っていた活版印刷  
機やこれまで手掛けてきた印刷物が北海道  
開拓記念館などの資料館に展示されてお  
ります。

「お客さまを大切にする心」・「仕事を  
大切にする心」・「会社を大切にする心」  
を持って心に響くものづくりの精神でお客  
様のご要望と真摯に向き合い、印刷を主軸  
とする製品・サービスの提供をおこなって  
おります。

商用印刷だけでなく学術論文や北海道各  
地の市町村史など公共の印刷物や書籍な  
ど、数多くの印刷物を手掛けてきました。  
パソコン・インターネットの普及によりデ  
ジタル化が急速に進み、今後も紙離れが危  
惧されます。

長年培ってきた信頼・技術を基にお客様  
の多様なニーズに応じて印刷物の提供はも  
とより、デジタル書籍・デジタルサイネー  
ジのコンテンツ作成やARアプリケーションの  
開発などにも意欲的に取り組み、時代  
の変化に対応出来る会社であり続けたいと  
考えています。



## [企業データ]

### 山藤三陽印刷株式会社

代 表 者	松岡 孝幸
創 業	明治29年11月
資 本 金	8,500万円
郵便番号	〒063-0051
住 所	札幌市西区宮の沢1条4丁目16-1
電話番号	011-661-7161
FAX番号	011-661-9570
E - m a i l	info@sando-sanyo.co.jp
U R L	https://www.sando-sanyo.co.jp/

賞状 INET  
CREATED BY SYOUBUNSYA




賞状や感謝状、学位記等が、簡単にスピーディに作成いただけます。是非、ご利用ください。  
<http://www.syoujyou.biz/>

**株式会社 正文舎**  
〒003-0802 札幌市白石区菊水2条1丁目4-27  
TEL.011-811-7151 / FAX.011-813-2581  
<http://www.syoubunsysa.co.jp>

ISO 14001  
ISO 9001  
CSR

編集後記

朝晩めっきり冷え込んできましたが、体調を崩さないように美味しいものをたくさん食べて乗り切ろうと思います！

札幌支部 事務局 五十嵐

RICOH  
imagine. change.

RICOH Pro C7200s / C7210s

ビジネスを変革する  
この表現力

ホワイトやクリア印刷を可能に



リコージャパン株式会社  
札幌市北区北7条西2-8-1 札幌北ビル  
TEL: 011-700-5505 FAX: 011-700-5532

「伝える」チカラ。

- ビジネスフォーム ●平版印刷 ●製本 ●OCR ●カーボン複写伝票
- 一般事務用印刷物 ●オンデマンド印刷 ●新聞 ●記念誌 ●各種テキスト
- パンフレット ●チラシ ●ラミネート ●印刷デザイン各種 ●ホームページ作成

**PASCAL**  
株式会社バスケル・プリンティング  
<http://www.pascal-printing.com/>

□[本社・工場] 〒063-0836 札幌市西区発寒16条14丁目4番5号  
TEL.011-663-9101 FAX.011-662-8304

シール・ラベル・ステッカー・特殊印刷物

  
HIROMI SANGYO co.,Ltd.

**株式会社ヒロミ産業**

 札幌市西区発寒14条2丁目2-21  
TEL 011-666-3323  
FAX 011-666-3930  
URL:<http://www.hiromisangyo.jp/>

 P-00004

あらゆる媒体への印刷を可能に…

**プラスチックカード**のことなら

バーコード・エンコード  
入出力対応！  
短期・印刷態勢完備！

- プリペイドカード
- 磁気入プラスチックカード
- プラスチックIDカード
- IC (RFID) カード

**FSC 福井商会株式会社**  
〒003-0029 札幌市白石区平和通8丁目北6-11 TEL.(011)861-6830 FAX(011)863-1528  
E-mail: info@fukui-shoukai.co.jp URL: <http://www.fukui-shoukai.co.jp>



  
PAPER TRADING COMPANY

**エイチケイエム紙商事株式会社**  
<http://www.hk-m.co.jp>

〒006-0832 札幌市手稲区曙2条4丁目3-27 Tel.011-699-8686

洋紙事業部 / 製本事業部  
紙加工事業部(札幌西区) / 旭川支店 / 室蘭営業所 / 帯広営業所  
関連会社: 森田運輸倉庫株式会社(札幌市手稲区)

**RMGT**

ともに、世界へ彩りを。

**リョービMHIグラフィックテクノロジー株式会社**  
東日本支社 札幌支店 〒062-0937 北海道札幌市豊平区平岸七条14-3-48  
TEL 011-831-2501 <http://www.ryobi-group.co.jp/graphic/>

多言語対応電子配信ツール

# MC Catalog+

エムシーカタログ プラス

チラシ、パンフレットなど、あらゆるコンテンツを多言語化し、スマートフォンやタブレット端末に向けて、配信するクラウドサービスです。

詳しくは、

エムシーカタログ



[www.morisawa.co.jp](http://www.morisawa.co.jp)

モリサワ

## 環境保全のための 社会貢献を致します

—産業廃棄物処理業許可—



本社・工場／石狩市新港中央3丁目750番3  
TEL(0133)64-4311(代) FAX(0133)64-4312  
北見営業所／北見市豊地22-5  
TEL(0157)36-0182・FAX(0157)36-0192

### スクリーン印刷

ステッカー、プラスチック加工品、POP  
スクラッチ、UV印刷、点字印刷

### ラミネート加工

パンフ、パッケージなどに●確かな技術  
種類・スピード●名刺大からし全判まで

### サイン工事

店舗、商業施設の屋内外サインの他、  
自立看板、壁面看板などの製作施行まで



### 株式会社 特殊印刷

TEL(011) 811-1735

FAX(011)822-1135

札幌市豊平区豊平6条3丁目4-25

自動化・省力化システムで  
要望にフレキシブルに対応します!

セット替えの高速化で厚みの  
異なるバリアブル製本に対応!!



RMGT 520GXモデル  
菊四裁寸延びオフセット印刷機



Horizon BQ-480  
自動無線綴機 4クランプタイプ

人と地球に優しい環境負荷低減をお手伝いします

## 共同印刷機材株式会社

本社 札幌市中央区北1条西18丁目 TEL(011)611-7221 FAX(011)611-7224  
旭川出張所 TEL(0166)35-8668 函館出張所 TEL(0138)23-5832



### 株式会社 アイテックサプライ

札幌市東区北10条東2丁目 三上ビル3F  
TEL(011)748-3777 FAX(011)748-3778

釧路営業所／釧路市川上町4丁目2-1 まるたビル6F  
TEL(0154)32-1100 FAX(0154)32-1101  
工場／札幌市東区北36条東2丁目2-39  
Shop／プリントスタジオ アーチ  
札幌市中央区南1条西6丁目 東急ハンズ札幌店6F

ビジネスフオーム  
一般商業印刷  
ロールペーパー  
システム開発  
ウエディングペーパーアイテム



創造と提案、そして前進。

# 大丸

## 大丸株式会社

本社／札幌市白石区菊水3条1丁目8番20号  
☎(011)818-2111 (代表)

紙包材営業本部／札幌市中央区北3条西14丁目2番地  
紙包材第一営業部／☎(011)211-1751 (代表)  
紙包材第二営業部／☎(011)261-5861 (代表)

## ラミネートのことならホクラミへ

### ラミネート加工



プリントサービス



ノベルティ製作

株式会社 **ホクラミ**  
TEL(011) 512-3378

FAX(011)512-4289  
E-Mail:hokurami@h-ls.com  
札幌市中央区南9条西12丁目2番30号

<http://www.h-ls.com> | ホクラミ | 検索



おかげさまで43周年  
ありがとうございます

「伝える」から「伝わる」へ

HATAMOTO  
[www.hatamoto.cc](http://www.hatamoto.cc)